

Design, Arts de la table, Sculpture



Festival
de
céramique

Paris XI

3e édition



Salle Olympe de Gouges
15 rue Merlin , Paris 11e

Contact : festivaldeceramique@yahoo.fr / 01 46 59 04 10 – Site : www.festivaldeceramique.com

Festival de Céramique de Paris X^e

La 3e édition du Festival de Céramique de Paris X^e ouvrira ses portes du vendredi 27 au dimanche 29 mars 2009 de 10h à 19h dans la salle Olympe de Gouges. Le vernissage aura lieu jeudi 26 mars à partir de 18h30.

Une occasion formidable de découvrir l'univers et le travail d'une trentaine de céramistes dans un espace de 1 200m². Grès, porcelaine, faïence, raku, terre vernissée, sont autant de matériaux et de techniques qui vous entraîneront dans la diversité de cet art et de ses acteurs.

Céramistes internationaux, artistes reconnus et créateurs «nouvelle génération» vous feront partager leur passion, leurs axes de recherche car c'est par la rencontre que l'on s'approprie le mieux cette discipline artistique.

Venez participer à cette promenade esthétique à la scénographie spacieuse entre design, arts de la table, pièces décoratives et sculptures.

Vous pourrez ainsi découvrir les secrets de diverses formes artistiques en résonance avec l'univers de la céramique : cinéma, photographie, écriture...

Après ce voyage au centre de la terre, ce métier d'art trop peu connu en France modifiera votre regard. Une invitation à bouleverser votre quotidien en véritable art de vivre....



Béatriz Trépat



Clémentine Dupré. *Cascade*



Marylin Vince. *Papyrus*

Céramique n'est pas cliché

Loin de nos souvenirs de travaux manuels d'écoliers, la céramique est un art singulier d'une richesse inépuisable.

Prenant ses sources dans des techniques traditionnelles inventées dès le néolithique, la céramique contemporaine réexplore les formes, les matières, les couleurs.

Elle innove, surprend et légitime autant sa place dans les galeries que dans votre intérieur.

Au-delà des clivages entre utilitaire et céramique abstraite, pièces du quotidien et œuvres uniques sont issues des mêmes mains, réalisées à partir des mêmes terres pour exalter vos sens.

Vue, ouïe, toucher seront stimulés avec plaisir par la sensualité, le raffinement, l'originalité de ces œuvres hors du commun.

Programme du festival du 27 au 29 mars

Céramique :

Présentation du travail de trente et un céramistes.



Vernissage jeudi 26 mars à partir de 18h30

Salle Olympe de Gouges

15 rue Merlin Paris 11^e
M° Voltaire, ligne 9
Entrée libre
Horaires : 10h - 19h

Photographie :

Exposition *L'autre chemin*, photographies d'Anthony Girardi réalisées à l'atelier « terre » de Fabienne Toutant au sein du CITL Centre Madeleine Vinet, Billancourt accueillant des adultes handicapés.



Édition :

-Présentation et vente du livre *L'art céramique des Kal'ina* de Marie-Chantal de Tricornot, édition Vents d'ailleurs.

- Exposition des pièces de céramique amazonienne de la collection de l'auteur.

- Diaporama

- Conférence-débat **Samedi 28 à 15h :**
Intervention de Marie-Chantal de Tricornot pour une présentation de la Céramique Kal'ina.

Projections de Films :

Jeudi 26 lors du vernissage :
Sound in clay de Sylvain Thirouin, 7mn
Ton d'Argile d'Elisa Maria Cabral, 5mn

Vendredi 27 à 12h30 :
Yixing -la reine des théières
de Luc Bouery et Patrice Valfré, bonus 30mn
Jean-Pierre Larocque, sculpteur céramiste
de Carolane Saint-Pierre, 7mn

Vendredi 27 à 16h :
Entretien avec Daphné Corregan
de Luc Bouery, 26 mn
On the night of February 5th
de John Davis, Alex McErlain et Stephen Yates, 12mn

Samedi 28 à 12h30 :
Yixing -la reine des théières
de Luc Bouery et Patrice Valfré, bonus 30mn
Ton d'Argile d'Elisa Maria Cabral, 5mn

Samedi 28 à 16h :
Pottery and Dragon Kiln de Jiansheng Li, 22mn
On the night of February 5th
de John Davis, Alex McErlain et Stephen Yates, 12mn

Dimanche 29 à 12h30 :
Entretien avec Daphné Corregan
de Luc Bouery, 26 mn
Jean-Pierre Larocque, sculpteur céramiste
de Carolane Saint-Pierre, 7mn

Dimanche 29 à 16h
On the night of February 5th
de John Davis, Alex McErlain et Stephen Yates, 12mn
Pottery and Dragon Kiln de Jiansheng Li, 22mn

Organisation et Contacts

L'association loi 1901 **Terramicales** a pour but la reconnaissance de la céramique par l'organisation d'expositions. Depuis deux ans, elle organise le Festival de Céramique pour faire découvrir ce métier d'art.

Terramicales

21 rue Godefroy Cavaignac 75011 Paris

Tél : 01 46 59 04 10

Fax : 02 43 71 02 72

Courriel : festivaldeceramique@yahoo.fr

Site : www.festival.deceramique.com

Contact Presse

Amandine Dupré

Mobile : 06 11 77 30 42

Courriel : amandine_dupre@hotmail.com

Partenaires

MAIRIE DE PARIS

MAIRIE DU 11^e

La mairie du XIème, par ses expositions participe à la promotion de l'artisanat et de l'art. Anne Brandy, maire-adjointe à la culture, met tous ses efforts pour créer des salons et des expositions de qualité.

<http://www.mairie11.paris.fr/mairie11/jsp/site/Portal.jsp>

Ateliers
d'Art
DE FRANCE



Ateliers d'Art de France est le premier syndicat professionnel des métiers d'art. Il regroupe et accompagne 1 300 professionnels à travers l'Hexagone, artistes, artisans et manufactures d'art.

www.ateliersdart.com

1



2



3



4



5



6



7



8



Visuels presse :

1- Fabienne Gilles

2- Marie-Noëlle Leppens

3- Clémentine Dupré

4- Patricia Vieljeux

5- Béatrice Trépat

6- Myoung-Joo Kim

7- Laurent Dufour

8- Claire Marfisi

Liste des exposants



Belhaj Myriam
Berthod Marjolaine
Brault Stéphanie
Breton Roland
Campos Ricardo
Cohen Michel
De Margerie Isabelle
Dufour Laurent
Dupré Clémentine
Durand Stéphanie
Faillat Christian
Gilles Fabienne
Hiblot Eric
Kastner Elise
Katriner Marit
Kim Myung-Joo

Giens (83) - www.poterie-giens.com
Malakoff (92) - <http://marjopoterie.free.fr>
St Etienne les Orgues (04)
St Bonnet le Château (42)
Aspremont (05)
Paris 11^e - www.idemargerie.com
Prissac (36)
Paris 20^e - www.clementinedupre.com
Dieulefit (26)
Sainte-Cécile (71)
Paris 11^e
Romainville (93)
Paris 20^e
Prissac (36)
Paris 14^e

Lathoumetie Hélène
Le Moal Géraldine
Leppens Marie-Noëlle
Levitian Marie Laure
Long Brigitte
Marfi si Claire
Poisson Cécile
Robert Matthieu
Roger Claire
Rousseau Maya
Roy Robert
Saiah Dominique
Trepat Béatriz
Vieljeux Patricia
Vince Marilyn

Sahune (26)
Bagnole (93)
Cercier (74) - www.chantierlibre.com
Leon d'Andran (26)
Balbins (38) - www.brigittelong.com
Vincennes (94) - www.clairemarfisi.fr
Ploëzal (22) - www.art.ceramistes.com
Poncé sur le Loir (72)
Blaye (33)
Ivoy le Prè (18)
Bitry (58)
Paris 20^e
Vincennes (94)
Paris 11^e - www.patriciavieljeux.com
Issy les Moulineaux (92)
www.marilynvince.com

Historique du Festival

En 2006, Anne Brandy, maire adjointe du XI^e arrondissement, chargée du commerce, de l'artisanat et des expositions, propose de consacrer la salle Olympe de Gouges à la céramique durant plusieurs jours.

L'idée du festival de Céramique est lancée et mise en place par l'association Terramicales qui voit le jour en juin 2006.

Ce festival se propose d'initier le public à l'univers atypique de la céramique et de valoriser cet art par des rencontres, des films et des expositions.

Aujourd'hui, l'association compte 5 membres du métier : Marjolaine Berthod, Elise Kastner, Patricia Vieljeux, Fabienne Gilles et Clémentine Dupré.

L'aventure commence et propose 2 éditions de qualité couronnées de succès.

Mars 2009 sera le troisième volet tout aussi attractif.

Association Terramicales, un bureau de céramistes

Elise Kastner, présidente



Créer ce festival est une manière de démontrer que le mariage de l'esthétique et de l'utilitaire peut transformer notre quotidien en art de vivre.

Patricia Vieljeux, vice-présidente



C'est aussi le mélange des gens : donner la possibilité d'exposer à des jeunes ateliers, mais aussi à des céramistes chevronnés pour le partage des savoirs.

Marjolaine Berthod, secrétaire



Ce festival, c'est la concrétisation d'une idée : abattre les frontières entre la céramique utilitaire et artistique pour une plus large compréhension du grand public.

Fabienne Gilles, trésorière



C'est encore le mélange des genres, par les différents arts qui gravitent autour de la céramique comme des satellites (cinéma, musique, peinture, photos...). Nous donnons à voir les facettes multiples de ce métier.

Communiqué de presse 2009

31 Céramistes - exposition, photographies, films

Salle Olympe de GOUGES 15 rue Merlin Paris 11^e
Métro Voltaire ou Père Lachaise - Entrée libre, 10h - 19h

Terramicales Mairie du 11^e MAIRIE DE PARIS

FESTIVAL DE CERAMIQUE

27 28 29 mars 2009 de 10h à 19h
Salle Olympe de Gouges
15 rue Merlin 75011 Paris
www.festivaldeceramique.com



PROGRAMME

Exposition "L'autre chemin"

Photographies d'Anthony Girardi réalisées à l'atelier « terre » de Fabienne Toutant au sein du CITL Centre Madeleine Vinet, Billancourt accueillant des adultes handicapés

L'art céramique des Kalina

- Présentation du livre *L'art céramique des Kalina* de Marie-Chantal de Tricornot
- Exposition des pièces de la collection de l'auteur
- Diaporama

Projections de films

31 céramistes

Belhaj Myriam
Berthod Marjolaine
Brault Stéphanie
Breton Roland
Campos Ricardo
Cohen Michel
De Margerie Isabelle
Dufour Laurent
Dupré Clémentine
Durand Stéphanie
Faillat Christian
Gilles Fabienne
Hibelot Eric
Kastner Elise
Kathriner Marit
Kim Myung-Joo
Lathoumetie Hélène
Le Moal Géraldine
Leppens Marie-Noëlle
Levitan Marie Laure
Long Brigitte
Marfisi Claire
Micenmacher Maya
Poisson Cécile
Robert Matthieu
Roger Claire
Roy Robert
Saiah Dominique
Trepat Béafriz
Vieljeux Patricia
Vince Marilyn

Communiqué de presse 2008

The poster features the festival logo 'Festival de Céramique Paris XI^e' in red and white. Below the logo is a photograph of three green ceramic bowls of varying sizes. The text '2^e EDITION' is at the top, followed by the dates '28 29 & 30 MARS 2008'. Below the dates is the text '30 CÉRAMISTES'. At the bottom, it says 'PHOTOGRAPHIES • PEINTURES • FILMS • MUSIQUES'. Logos for 'MAIRIE DE PARIS' and 'SOLARIS' are at the bottom left, and 'Terramicales' is at the bottom right.

Festival de Céramique Paris XI^e

2^e EDITION

28 29 & 30 MARS 2008

30 CÉRAMISTES

PHOTOGRAPHIES • PEINTURES • FILMS • MUSIQUES

SALLE OLYMPE DE GOUGES - 15 rue Merlin - Paris XI^e
MÉTRO VOLTAIRE OU PÈRE LACHAISE
ENTRÉE LIBRE 10H - 19H

MAIRIE DE PARIS SOLARIS Terramicales

The press release header includes the festival logo and 'COMMUNIQUÉ DE PRESSE'. It announces the 'DEUXIÈME FESTIVAL DE CÉRAMIQUE (Paris XI^e)' from March 28 to 30, 2008. A paragraph about the success of the first edition and the participation of the Mayor of Paris and Solaris follows. It highlights the presence of Indian painter Madhu Basu. The text emphasizes the promotion of ceramics and its recognition as an art form. The festival's purpose is to bring together artists and artisans. The closing paragraph details the opening concert on March 27 and contact information for Julie Trouvé.

Festival de Céramique Paris XI^e

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

DEUXIÈME FESTIVAL DE CÉRAMIQUE (Paris XI^e)

Le 28, 29 et 30 Mars 2008

À près du succès de sa première édition en 2007, le **Festival de Céramique**, créé et organisé par la Mairie du XI^e arrondissement de Paris et l'association **Terramicales**, accueillera trente céramistes, du 28 au 30 mars 2008, salle Olympé de Gouges dans le XI^e arrondissement de Paris.

Ce deuxième Festival de Céramique est aussi l'occasion de présenter d'autres expressions artistiques en résonance avec le monde de la céramique (films, photographies, musiques...). **Madhu Basu**, célèbre peintre indien qui axe son travail autour du pot, fera partie des personnalités invitées.

Le souhait de cette manifestation est de promouvoir l'art de la céramique dans toute sa richesse et de participer à sa reconnaissance comme métier d'art. En accueillant artistes et artisans d'art, cette exposition ouvre les frontières entre pièces utilitaires et artistiques à travers une grande diversité de créations (design, arts de la table, décoration, sculpture...). Ces céramistes, inspirés par des techniques traditionnelles, aboutissent à de véritables œuvres modernes.

Le soir du vernissage le jeudi 27 mars, un concert ouvrira les portes de ces trois journées consacrées au monde de la céramique ; une belle occasion pour le public de venir à la rencontre de cet art contemporain porté par de jeunes artisans et artistes.

Salle Olympé de Gouges • 15 rue Merlin - Paris XI^e • Entrée libre - M^e Voltaire
Horaires : 10H00 - 19H00
Contact : Julie Trouvé
Julie Trouvé • Tél. 06 11 70 30 95 • Courriel : j.trouve@yahoo.fr

MAIRIE DE PARIS SOLARIS Terramicales

Communiqué de presse 2007



Festival de Céramique

vendredi 23
samedi 24
dimanche 25
mars 2007

Salle Olympe de Gouges
15 rue Merlin - PARIS XI^e
Entrée libre - M^e Voltaire
Horaires : 10h00 - 19h00
Infos : ceramicales@free.fr

Photo : Christophe Lefèvre - Agence photo pour les professionnels de la céramique

Céramicales



Festival de Céramique

Vernissage jeudi 22 mars à 18h30

vend 23 sam 24 dim 25 mars 2007

Un nouveau festival organisé par des céramistes passionnés, ces amoureux de la terre et du feu qui vous proposent de découvrir leur univers insolite dans un superbe espace de 1200 m².
3 jours de rencontres avec des points forts comme :

1 concert au vernissage et des surprises sonores tout le week-end.
« Sons d'argile » est une création musicale transversale qui mixe instruments en céramique et traitement informatique.
Didier Keck et Pascal Chapeion, percussionnistes à l'Orchestre National d'Ile de France, et leurs amis

2 expositions de photos sur l'univers des céramistes :
leurs ateliers, par Daniel Botti et l'association des Photographes Parisiens
leurs sources d'inspiration, par Raymond Sauvare

3 films sur :
le feu des cuisssons - Grands feux en Puisaye - de Jacques Tréfoulet,
la magie de l'émail - Le chaos fertile - de l'atelier vidéo de Taizé,
les rencontres africaines - Gabon, Zongo et les autres - de Camille Virot

Et enfin, **30 céramistes** représentant la richesse et la variété de la création actuelle : de l'utilitaire aux recherches artistiques les plus contemporaines en passant par la sculpture abstraite ou figurative.

C'est une occasion de former son regard à travers une sélection rigoureuse qui associe le travail des professionnels chevronnés et les nouveautés des jeunes créateurs :
courbes rondes et douces des poteries traditionnelles,
surface brutes ou émaillées, gravées ou polies,
craquelures de terre qui redonnent à l'œil un goût de nature...

...une invitation pour traverser le temps.

Salle Olympe de Gouges
15 rue Merlin - PARIS XI^e
Entrée libre - M^e Voltaire
Horaires : 10h00 - 19h00

Contact presse :
06 13 02 21 82 - ceramicales@free.fr

PRESSE